

地域情報交流誌

ODATE

2011

June

クーポン付

vol.7

6

♪山菜シーズン到来♪

¥0

take free

HP→<http://navi-hiro.com/> E-mail→info@navi-hiro.com

お得なクーポン♪

点線を切り離してお使い下さい。

ネバーランド

ケーキ&コーヒーのセット

サービス!!

店内でお食事された方に限りです。



※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H23.6月30日迄

WASABI

消費税分

サービス!!

※1回限り有効 ◆有効期限 H23.6月30日迄



重蔵

3,000円以上のお会計

500円引

※1回限り有効 ◆有効期限 H23.6月30日迄



トマト&オニオン大館店

カリフォルニア・ニューヨーク・テキサスの各フェアご利用の方
ソフトクリームバー

お1人様分無料

※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H23.6月30日迄

ティーライズグループ

全技術料金

※特別エコメニューは除く

30%off

※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H23.6月30日迄



おしゃれ工房 こまち

新規のお客様に限り

パーマ カラー **20%off**

※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H23.6月30日迄



Peek a Boo

メール会員登録で

5%off

一部対象外あり

※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H23.6月30日迄



みんなの広場

郵で送って欲しい写真は
ご郵送いたします。
お名前・ご住所・コメント
もお忘れなく...



消防士に
なるよ!

明希くん
(はるき) 6歳
大館市



浅虫水族館
に行ったよ!

尋くん
(じゅん) 6歳
北秋田市

ペンギンと一緒に
撮って~!

胡心ちゃん
(こころ) 4歳
北秋田市



最近お気に
入りのおウチ
だよ^^

テロル 4ヶ月
大館市



あなたも「ODATE」に写真を載せてみませんか?

ご応募は下記の宛先かEメールでも受付中! info@navi-hiro.com

〒017-0842 秋田県大館市馬喰町33 NAVI通信大館「写真掲載」係まで

★プレゼントコーナー★

①

引換券郵送



デイリーヤマザキ
ホイップメロンパン
1コ ... 5名様

②

さく6軒弘前店1F



北の綿雪
綿雪レギュラーサイズ
無料券1枚、
半額券1枚のセット
... 5名様

③

住所/弘前市小比内5-4-20
TEL/0172-27-5547
営業時間/17:30~22:30



ひつじ家
味付きジンギスカン
300g ... 3名様

■応募方法

※当選選票は発送をもって代えさせていただきます。

下記の①~④のアンケートにお答えの上、住所・氏名・年齢・電話番号をご記入下さい。下の「応募券」をハガキに貼り付け、下記のNAVI通信大館宛までご応募下さい。

★応募締切★
6月30日
(当日消印有効)

読者様へお願い
プレゼントのご応募は、
お1家族様1回のご応募となります。

■アンケート

- ①今月掲載の中からご利用いただきたい(予定)お店の名前
- ②今回ご利用していただきたい(予定)クーポン券の枚数
- ③「O-DATE」で紹介してほしいお店とその理由
- ④本誌を入手しな場所
- ⑤希望する商品番号と店名

■宛先 〒017-0842 秋田県大館市馬喰町33
NAVI通信大館「プレゼント」係まで

O-DATE2011年6月号

応募券

№.2306

ODATE

設置場所一覧

その他掲載店・人の集まる所に設置しています。

大館市役所
大館市役所 比内支所
大館市役所 田代支所
大館警察署
アネックスロイヤルホテル
グランドパークホテル大館
ホテルクラウンパレス秋北
ホテルルートイン大館駅前
ホテルルートイン大館
ロイヤルホテル大館
秋北バスターミナル

新鮮館 本社
新鮮館 南店
いとく大館ショッピングセンター
いとく 樹海店
いとく 片山店
いとく 東台店
いとく 比内店
いとく 長倉町店
いとく 鹿角ショッピングセンター
いとく 花輪店
乳井石油商会 中山

乳井石油商会 山館
乳井石油商会 船場
乳井石油商会 オートレット
ドコモショップ 大館南店
牛角 大館店
とりでん 大館店
ローソン 大館川口店
ローソン 大館片山店
ファミリーマート大館ほかほか温泉店
デイリーヤマザキ 大館東台店
THE BIG大館西店

いしこう商店
ほかほか弁当 御成町店
ほかほか温泉
ほんだ亭
ワラビ カフェ
※順不同



BAR LUNCH

★MENU★

ポリウム満点!
ステーキセット **¥800**
おすすめ!
ワンコインランチ **¥500**
レディースワンコインランチ
(コーヒー、アイス付) **¥500**

一度、この安さと
ポリウムを体感して下さい!

夜も **COCKTAIL BAR NEVER LAND**
☆ネバーランド☆
で、おくつろぎください。レディースワンコインランチ **¥500**

至大館駅 いくとく 市役所
秋田銀行 スカイパーキング
Pパーキング
八木公小径 ★当店

COCKTAIL BAR
★NEVER LAND★
☆ネバーランド☆
大館市中町41番地 定休日:不定休
TEL: 0186-49-1852
営業時間 ランチ AM11:00~PM15:00
夜 空 PM20:00~AM 3:30

魚々家

宴会コース(8品)
2時間 **3,500円~**

新鮮な刺身からパスタまで
豊富なメニューと100種類
以上のドリンクでお客様を
飽きさせません。

太巻き寿司 **1,300円**
辛い!なみだ巻き **500円**

住所 弘前市新館鍛冶町84-1
グルメタウン1F
電話 0172-35-8099
営業 平日 17:00~1:00
金土 17:00~3:00
休 不定休

至大館駅 市役所
インテリ
当店

RESTAURANT JAPONAIS WASABI

好評!
生本マグロ
大漁入荷中

各種ご宴会ご予約承り中♪コースは**3,000円~**
ステーキからお寿司・茶碗蒸しまで充実の**12品目**

0186-49-1837
大館市常盤木町4-6(南町パーキング向かい)
17:00~2:00 定休日:日曜日
<http://japonaiswasabi.blogspot.com/>

オススメ
秋田純米牛
塩コロホルモン

重蔵

個室のお席となっております。
和食・中華料理を中心に旬の素材を使った
メニューが100種類以上。
お飲み物も各地の地酒・焼酎・カクテルなど
豊富です。

馬ヒレ
ステーキ・
馬刺し
盛り合わせが
イチオシ!

各種宴会ご予約承り中
宴会コース **2,100円~**
(3名様より)
6月限定! 飲み放題延長!
通常2時間のところ **6月だけ3時間!**
生ビール・芋焼酎・酎ハイ・中国酒
カクテル・日本酒・ソフトドリンク
飲み放題 **1,680円**
(コースのお客様のみ)

至大館駅 市役所
インテリ
当店

住所 大館市常盤木町2-42
電話 0186-43-5959
営業 17:00~24:00
・フードラストオーダー 23:00
・ドリンクラストオーダー 23:30
休 毎週月曜日・第3日曜日

創業以来国産にこだわって



国産カルビ ¥750
 国産ロース ¥980
 十和田高原ポーク桃豚 ¥420~

本格！自家製手打ち冷麺 ¥630~



石焼ビビンバ ¥850
 牛丼 ¥630



オススメ！

行楽シーズン到来！トラジのお肉・キムチ
 お持ち帰り出来ます！

焼肉館 トラジ

焼肉館トラジ ラフィーネ店
 住 大館市鯨釣字大杉 252
 電 0186-49-6429
 営 11:00~22:00
 休 第2・第4火曜日
 P 20台



有限会社 げんき屋 秋田県大館市清水2丁目1-57
 営業時間 11:00~22:00(ラストオーダー)
 定休日なし 電 0186-49-4322

うまいんだな。これがイチおし。
ねぎみそ
 780円
 らあめん。

ねぎみその美味しい店。元氣屋

濃厚魚介とんこつ
つけめん
 780円
 麺は
 あつもり
 冷やもり
 をご用意しております。

男味
 850円
 現在FC加盟店募集中！
 お問合せ 北秋田市綴子字糠沢上谷地444-3
 電 080-5562-9962 担当/蛭川

乙女
 680円
 週替わりランチお得です
 月~金 11:00~14:00
 ラーメン+ミニ丼 680円

秋田 トマト&オニオン いとく本社
 元氣屋 大館店 カラオケ コートダジュール
 TSUTAYA ●●● ガソリン スタンド
 北内 河原の 青山 樹海

満腹度100%、選べる3 プライス
食べ放題付 コース

CALIFORNIA カルフォルニア
 ¥1,490 (税 ¥1,564)
 デリヤキソースとタルタルソースをトッピングしました。トッピングをお肉と一緒にご注文ください。
 温玉タルタルハンバーグ 800kcal/1個分2.8g
 ジャーマンハンバーグ 747kcal/1個分2.8g
 きのごじゅーしーハンバーグ 800kcal/1個分2.8g

NEW YORK ニューヨーク
 ¥1,290 (税 ¥1,354)
 和風シソ明太子スパゲティ 601kcal/1個分3.5g
 小海老とブロッコリーのクリームスパゲティ 671kcal/1個分3.2g

TEXAS テキサス
 ¥1,690 (税 ¥1,774)
 ハンバーグに海老フライ、ジュシーなチキンを組み合わせたボリューム満点のコンビメニューです。
 グリルKING 940kcal/1個分3.7g

3つのパーメニュー
 サラダ1品

Tomato & Onion
 トマト&オニオン大館店
 住 大館市清水 5-1-76
 電 0186-45-0141
 営 11:00~25:00
 ラストオーダー 24:30
 休 無休 P 共用 75台

お得なクーポンのお知らせ
 カリフォルニア・ニューヨーク・テキサスの各フェアご利用のお客様には
**ソフトクリームパー
 お1人様分無料**
 (クーポンをご持参下さい。)

比内地鶏
（秋田県産）
きりたんぽ

秋田名物「本場大館」

湯気と周んで、自然の風味と香りの味わいとご家族お揃いでどうぞ……

大館近郷特産

比内地鶏

きりたんぽ材料詰合せ

山岡精肉店



地方発送承ります







住 大館市桂城46
電 0186-42-0508
営 9:00~17:00
休 日曜日 P 有り



焼肉レストラン



大満



ランチサービスもやっています

おみやげ弁当もあります

住 弘前市城東中央1-1-22
電 0172-27-2073
営 11:30~14:00
16:30~24:00
(ラストオーダー 23:30)
※定休日翌日は16:30からの営業となります。
休 第1・第3月曜日
※祝日の場合変更あり
P 有り

6月限定企画

12種類の単品焼肉半額

半額実施時間 16:30~23:30
※期間中の飲み放題はご遠慮願います ※各割引との併用はできません
6月の休業日:6/6(月)・6/20(月)
6/7(火)・8(水)・21(火) 16:30からの営業となります。

（誕生日割引）
誕生日の前日3日間
ご来店されたお客様は
20% OFF
誕生日
ご来店されたお客様は
10% OFF
（シルバー割引）
ご来店されたお客様
(2名様以上)
全員が60歳以上
20% OFF
60歳以上の方が
いらっしゃる場合
10% OFF

美人のお客さんが多いラーメン店(みんな“めんくい”だから)

スタミナ一番さんのおいしいお米は私が丹念に作っています。
一般のご家庭にも販売致します。
お気軽にお問い合わせ下さい。




農家の皆様
春の農作業の準備はお済みですか？
農作業などお米の事でお困りの方
生産から販売まで
何なりとご相談ください。

弘前市熊嶋字豊田180-1
株式会社ミカミ商事 0172-82-5859
Mail mikasho@piano.ocn.ne.jp

スタミナ一番



屋台で23年 お店で5年



サラダラーメン(ボリアン) 始めました 680円



ギョーザ 300円
毎週金曜日はスタミナギョーザ半額デー 150円
※店内でお召し上がりの場合に限りです。ギョーザのみご注文はご遠慮ください。

オムライス 680円
お持ち帰りできます(日・祝除く)
※容器代プラス30円

弘前市泉野5-5-15
0172-87-6996
平日昼/11:00~15:00
平日夜/17:30~22:30
ラストオーダー 22:00
日・祝/11:00~21:00
水曜日(祝日を除く)
P 兼王堂との共同駐車場です。

至7号線	かつ海司	至7号線
至松原小	グオ	至松原小
兼王堂	P	しまむら
当店	●	

大館うまいもん特集!!

自家製麺とゴマベースの甘辛味で、挽肉たっぷり、具沢山の夏バテ防止にぴったりの一品。



冷やし坦々麺 680円

自家製麺とオリジナルのたれがよく合っていて、具沢山の夏バテ防止の一品。



冷やし中華 680円



ルー

冷やして食べると、もちもちアイスのような食感で暑い夏にはぴったりの和風スイーツです。

羽二重餅 147円



2 山田桂月堂 やまだけいげつどう

住所/大館市御成町1-24-1 TEL/0186-42-0236
営業時間/8:00~19:00 定休日/第3月曜日

1 げんきや おおだててん 元氣屋大館店

住所/大館市清水町2丁目1-57
TEL/0186-49-4322
営業時間/11:00~22:00(LO)
定休日/なし

焼つくはないので
食べやすいですよ!!



一時暑がけてじつ
つい焼き上げ、サク
サク・カリカリ感
も出しています。



食感を損なわないた
めに3時間以内にお
召し上がりください。

シュードーム 130円



ベースの鶏肉にしっかり下味を付けた、オリジナルのからあげは大館の名物。



からあげ
5個入り
200円~

全て手作りで一生懸命
作ってくれているのが伝わり
温かい気持ちになれます。

バターでソテーしたバナナ、
手作りほろ苦キャラメルソ
ースにアイスと生クリーム
がとっても合い、一押し人
気スイーツです。

クレープは注文後焼き始めるため、
ふわふわで生地だけでも凄く美味しい。



キャラメルバナナスペシャル 500円



くりまる 100円

4 ほかほか弁当 御成町店

住所/大館市御成町3-2-1 TEL/0186-49-0900
営業時間/8:30~20:00 定休日/1月1日~3日

5 Cafeゼロセカンド0+2

住所/大館市御成町2-19-27 TEL/050-3427-1437
営業時間/11:30~18:00(火曜~金曜の18時以降は事前に連絡ください)

6 こうほういちえ 工房いち

住所/大館市御成
営業時間/9:00~



大学芋 100g 100円

硬くなく冷めてもおいしい50年前からの味を作り続けている、サービスのいいお話し好きなおばあちゃんのお店です。

7 大町の大学芋

おおまちのだいがくいも

住所/大館市大町のバス停前
営業時間/9:30~18:30くらい
定休日/お盆

ふわふわのパン生地とたっぷりの生クリームがとっても相性がよく、土日ともなると予約で殺到!!



ホイップメロンパン 160円

8 デイリーヤマザキ 大館東台店

住所/大館市東台4丁目2-31 TEL/0186-42-6300

パフェとチーズケーキ
ガーゼになった。
WARABI CAFEで
人気のパフェです。

全てケーキは手作りで甘さ控えめなケーキパフェです。毎週水曜日はパフェの日でパフェ全5種が各500円で食べれてとってもお得です。日替わり限定ランチ780円も好評中。



ザル2枚 800円

注文してからそばを延ばし、一つ一つ茹でるのでコシのあるしっかりした十割そばが味わえます。ザルたれは「福寿の国産丸大豆醤油」を、かけそばのつゆには比内地鶏のガラを使用した鶏ダシです。



海老天ザルそば 850円

9 遊食三味 一息

住所/大館市向町20
TEL/0186-59-7822
営業時間/11:30~14:30(L014:00)
定休日/月曜日



チーズケーキのパフェ 650円
和風抹茶と黒ゴマのパフェ 550円



10 FOOD&DRINKS WARABI CAF'E

住所/大館市赤館町7-6 佐藤ビル1F
TEL/0186-49-8009
営業時間/10:00~16:00 定休日/日曜日

FOODATE見逃しで、ソフトドリンク半額



栗と栗餡とカスタードクリームがぎっしり入っていて、栗風味たっぷりの大判焼。

季節にふさわしいメニューの入れ替えがあります。

えん
〒3-6-48 TEL/0186-49-0600
~19:30 定休日/不定休

ナポリタンとデミグラスソースがかかったハンバーグが熱々の鉄板にジュウジュウ音を立てながら運ばれて来ます。ハンバーグはカットされていて食べやすく、とってもフワフワで柔らかくてソースとの相性バッチリ。



ハンバーグスパゲッティ(ナポリタン) 840円
※ミートソースもあります。

ナポリタンは「昔ながらのケチャップなナポリタン」という感じじゃなく、オススメです。

11 えんとつ

住所/大館市鯛釣大杉29 TEL/0186-49-4249
営業時間/8:00~22:00 定休日/月曜日



♪毎日三味線の
生演奏が聴けて
郷土料理も豊富♪



みなさんも
一緒に参加して
楽しいひとときを!

ふる里の聲
あいや

住 弘前市富田 2-7-3
電 0172-35-1529
営 17:00 ~ 23:00
休 不定休 P あり

- あいやコロケ ¥600
- オムレツ津軽 ¥700
- まぐろ中落ち ¥800
- 十三瀬産 しじみバター ¥900
- 馬鹿刺 ¥1,200



被災者のみなさまには心からお見舞い申し上げます。
東日本大震災支援メニュー



特別エコメニュー

カットのみ **¥1,050**

光り上げの一部を、被災地の皆様を支援するべく、救護や復興活動に寄付させていただくための、義援金とさせていただきます。

- メニュー例
- ★カット(シャンプー・スタイリング込) ¥3,150 → **¥2,200**
 - ★パーマ(シャンプー・カット・スタイリング込) ¥6,300 → **¥4,410~**
 - ★カラー・カット(シャンプー・スタイリング込) ¥6,300 → **¥4,410~**

クーポンご持参のお客様
全技術料金 30%OFF!!
※特別エコメニューは除きます。(6月30日まで)

- | | | | |
|--|--|---|---|
| tiara | Clair | VERNO | undercolors |
| 弘前市早稲田4-3-2
ヤマダ電機そば
0172-26-9250 | 弘前市泉野1-4-5
イオン安東SC内
0172-87-7176 | 弘前市駅前3-3-2
イトーヨーカドー内
0172-34-9936 | 弘前市土手町126
弘前パークホテル2F
0172-34-2117 |

おしゃれ工房 こまち

★裏人気メニュー トップ3★

- No.1 **ヘッドスパ**
35分 **¥1,575-**(税込)
抜け毛・頭皮のカユミ・フケの改善はもちろん、頭皮のソフト効果により、シワ・たるみの解消も!!
- No.2 **前髪カット**
¥500-(税込)
ワンコインでやっぱり違う!!セルフカットじゃ出せない感じ!!
- No.3 **まつ毛パーマ**
¥3,150-(税込)
目もとの印象がハッキリと...マスカラづけもラクチン!!

NEW!!
こまちのパーマ剤が新しかった★
薬剤にまでプラセンタ配合♪
ぶるつやの手ざわりを体感できます!!
『パーマ=ダメージ』をくつがえす新薬!!
この春夏のイメチェンに!!
パーマをかけよう!!

おしゃれ工房 こまち
0186-55-2335
Open 8:30~18:00
定休日:月曜、第3日・月曜連休となります
大館市比内町農田字上層田 22-1

カイロプラクティック院

季楽 きらく

女性カイロプラクターによる施術で
やさしく矯正・調整・指導いたします。



ご予約時「ODATE」を見た
6月18~25日 期間限定
初回施術 **¥6,000 → ¥3,000**
で施術いたします。

住 大館市御成町 3丁目6-48
若松ビル2F
(大判焼・たい焼・いちえ様2F)
電 0186-42-6450(代表)
定 不定休 駐あり 完全予約制
営 10:00~21:00



Hair Dress
Orne Dress



☆ 取り扱いブランド ☆
Natsuki Doll
Sasakinozomi collection
LOLETTA Angelique...

フォトウェディングプラン

- プラン 1**
■ ドレス1枚 ■ タキシード1枚
■ ヘアメイク ※写真代別... **¥57,750**
 - プラン 2**
■ 打掛1枚 ■ ドレス1枚
■ 紋服1枚 ■ タキシード1枚
■ 着付け1枚 ■ ヘアメイク1枚
※写真代別... **¥147,000**
- ☆ その他、お客様のご希望に合わせたプランをご用意いたします。 ☆

住 所 大館市観音堂553-3
電 話 0186-57-8117
定休日 月曜日
駐車場 あり

営業時間
平日 9:30~18:30(カット受付)
9:30~18:00(パーマ・カラー受付)
土・日 9:30~18:00(カット受付)
9:30~17:30(パーマ・カラー受付)

髪もドレスも...

☆ Orne Dress ☆
白無垢、色打掛、ウエディングドレス、
振袖、留袖、訪問着、袴、男性用羽織、
袴、タキシード、七五三衣装 etc...
☆各種レンタル衣装取り揃えております。

落ち着いた空間と手作り
ケーキでゆっくりゆったり
してください!!



雑誌と子ども服のお店
ピーカブー

Peek a Boo

Peek a Booが
新たに生まれ
変わりました!

長靴そろってます。
お子様の
遊び場完備!



可愛い
雑貨が
いっぱい!

タンクトップ入荷!
(¥1050~)
水着・浴衣も
遊び放題。



ギフトコーナー
できました☆

会員登録で
お買い得!
今すぐアクセス!



- 住所/大館市御成町2丁目5-11
- 電話/050-3427-1327
- 営業時間/10:00~18:30
- 定休日/年中無休
- 駐車場/3台



BEAUTY
LIFE

まつげエクステつけ放題!



初めての方もお仕事上ナチュラルに
さりげなく長さを出したい方もお気軽に。

¥5,500

完全予約制
弘前市 → ¥4,000

ご予約はお早めに

(大館市への出張料込み)

aim アイム

ご予約お問い合わせ 080-3147-9731

弘前市紺屋町 祝日 日曜:ご相談に応じます
10:00~17:00



大館バラまつり



開催日 6月11日(土)~26日(日)
場所 石田ローズガーデン
面積は約2,343平方メートルの石田ローズガーデンには1種1本を基本としたサンプルガーデンとして、600種類700株の様々なバラが植栽され、バラの歴史などを比較的短時間で楽しみ、学ぶことができるようになっております。バラまつりの期間中は会場で、バラの苗木の販売やバラのコンテストも行われます。



写真提供 大館市

追の沢マス釣り場

弘前市大字百沢字東岩木山2279

0172-83-2625

9:00~16:00まで受付

お子様でも釣れる釣堀です。

7月には花苜蓿がたくさん咲きます

この看板が目印

マス釣り料金	
釣竿1本につき 5匹まで	1,300円
5匹以上の追加は 1匹	200円
追加のえさは 1個	10円
鱒加工料金	
唐揚げ 1匹	70円
塩焼き 1匹	100円
名物流しそうめん	480円



お食事だけでも出来ます。

ぶつ切りにしてカラッと揚げる
ニジマスのから揚げ



ふり塩をして丸焼きする
ニジマスの塩焼き



小ぶりなニジマスと真剣勝負。えさ取りの上手なニジマスを釣り上げた時の快感は癖になります。また、自分で釣ったニジマスをから揚げや塩焼きにして食べると美味しさも増倍！！近くには弥生いこの広場もありこれからの行楽には絶好の遊び場です。家族やカップル、仲間同士でぜひ行かれてみては如何でしょうか。きっと充実した一日になりますヨ



天然岩盤浴ができる

玉川温泉 (岩盤浴発祥の地)

身体の芯から温まり、病気療養のため県内外から訪れる強酸性の湯、玉川温泉。切り傷などがあるとズキズキ沁みますが、入浴後は肌がつるつるすべすべになり保温効果も長時間持続します。また外では地熱のある所で岩盤浴も楽しめ一日中のんびり過せます。

一度訪れると病みつきになる玉川温泉へ一度足を運んでみませんかきっと満足します。

秋田県仙北市田沢湖玉川字渡黒沢

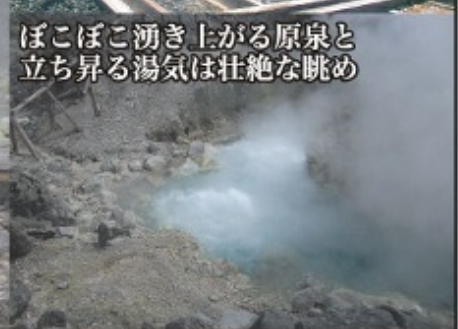
TEL: 0187-58-3000

7種類の湯船と2種類のサウナ

大浴場



ホテルの他に自炊部もあり
長期間滞在も可能となっています。
2~3日前の予約でOKです。



湯の花を取り原泉を流し込む
ゆどい

ぼこぼこ湧き上がる原泉と
立ち昇る湯気は壮絶な眺め

トーク



サラダうどん

のどごしつるりとした
さぬきうどんを
青じそのたれでさっぱりと
仕上げました。

650円

和食の店 けやき



そば弁当

冷たい3種類の麺を人気の
寿司握りといっしょに
お召し上がりください。

880円

山の幸！旬な季節がやってきました！

毎年恒例の ゆきさわ産直まつり

6月12日(日)開催！

朝9時30分開店

タケノコ・ミズ・ウド・フキ・ワラビ・・・などなど
この時期だけの旬の山菜をたくさん準備しております。

皆様のご来店を
お待ちしております♪

たけのこ汁

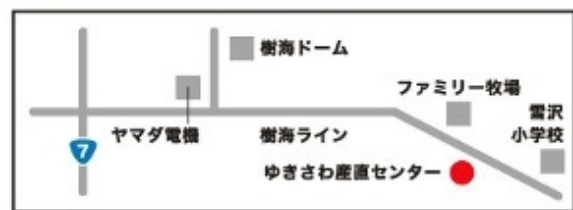
清物

焼き鳥

カオダドック

※写真はイメージです。

ゆきさわ産直センター
大館市雪沢字榎木岱76
TEL 0186-50-2032



玉川温泉 日本一の強酸性の温泉と天然岩盤浴
緑に囲まれた風情豊かな 安らぎの天然温泉郷



岩盤浴

岩盤浴発祥の地で優しく癒す
効能溢れる癒しの温泉

玉川温泉

1泊2食 お一人様 8,300円(税込)～
自炊部 お一人様 3,900円(税込)～
お日帰り 半日券 @1,000円(税込)～

秋田県仙北市田沢湖玉川字渋黒沢
お問い合わせ・ご予約は

TEL: **0187-58-3000**

FAX: 0187-58-3005

公式HP <http://www.tamagawa-onsen.jp/>



大浴場



湯樋(ゆどい)

大噴(おおぶき)



ODATE6月号 **クーポン券**

玉川温泉・新玉川温泉共通
(ご入浴料600円)

ご入浴料 200円引き

※1枚につき4名様迄 ※8月5日迄有効